

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

äri nimi: Osaühing Akvedukt

registrikood: 10216706

tänav: Lao 8

linn: Pärnu linn

maakond: Pärnu maakond

postikood: 80042

telefon: +372 4478430, +372 6075063

faks: +372 4478471, +372 6075062

e-posti aadress: info@akvedukt.ee

veebilehe aadress: www.akvedukt.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Varud	12
Lisa 4 Sidusettevõtjale aksid ja osad	12
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15
Lisa 11 Osakapital	16
Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Tööjõukulud	16
Lisa 15 Kasulusrent	17
Lisa 16 Seotud osapooled	17

OÜ Akvedukt peamiseks tegevusaladeks oli 2013. majandusaastal veevõrgiseadmete hulgi-, projekti- ja jaemüük.

2013. aasta oli ettevõttele stabiilse arengu jätkumise aasta. Samaselt 2012. aastale, otsis ettevõtte lahendusi jätkusuutlikuks arenguks, nii uute väljundite otsimise kui ka kliendibaasi laiendamise näol.

Majandusareng

2012. aastal tõusuteel olnud majandus näitas 2013. aastal endiselt kasvu, mõningal määral mõjutas ettevõtte tulemit ka ilmastik, mis oli ettevõtet soosiv. Hooldimata endiselt toorainete kallinemisest maailmaturul ja seeläbi tootjate poolt tõstetud hindadest, olemis sisemistest reservidest pidurdanud hinnakasvu lõpptarbijale. 2013. aastal uuendatud interneti kodulehekülge aitas leida nii uusi kliente kui kinnistada olemasolevaid. 2013. aasta lõpus leiti sobiv üüripind Tallinna esinduskauplusele ja kontorile.

Majandustulemused

OÜ Akvedukt 2013.a. müügitulu oli 2 701 068 eurot Ettevõtte 2012. aasta võrreldava perioodi müügitulu oli 2 554 165 eurot, mis tegi võrdluses eelmise aastaga tõusuks 5,7% Aasta lõpetati 114 835 euro suuruse kasumiga (2012:41 664).

Jätkuvalt on tähelepanu all kliendibaasi korrastamine, vähendatud on laovarusid klientide juures ning suurema tähelepanu alla on võetud makseraskustes kliendid. OÜ Akvedukt lepinguliste klientide koguarv on võrdluses 2012. aastaga tõusnud. Kõikide krediidiostjatega on sõlmitud ostu-müügilepingud.

2013. aasta lõpuks ei olnud ettevõttel maksetähtaega ületanud võlakohustusi riigiasutuste ees ega ka teiste Eesti ettevõtete ees. Põhilise osa kohustustest hankijaile, moodustab kohustus ettevõtte põhihankija SIA Akvedukis (Läti Vabariik) ees. Krediidikohustus on ettevõttel Nordea Finance AS ees sõidukiliisingute kujul. 2013. aasta lõpu seisuga ei ole ettevõttel ühtegi täitmata viivise- või intressinõuet.

Personal

OÜ Akvedukt personali hulka kuuluvad töötajad on ettevõtte edu alus, mistõttu töötaja pidev ja eesmärgipärane areng on ettevõtte personalijuhtimise peamiseks eesmärgiks.

Aastal 2013. toimunud muudatused ettevõtte personali osas, puudutasid eelkõige laos- ja transporditöötajaid.

Juhatus

Juhatus on OÜ Akvedukt-i juhtimisorgan, mis esindab ettevõtet kõigis õigustoimingutes. Vastavalt põhikirjale võib juhatusel olla üks kuni kolm liiget. Igapäevastes küsimustes juhib ja esindab ettevõtet volikirja alusel tegevjuht.

2013 aastal oli ettevõtte juhatuses kaks liiget.

Finantsaruandlus ja auditeerimine

OÜ Akvedukt juhatus esitab korra igal aastal majandusaasta aruande. Juhatusel koostel, kus vaadatakse läbi majandusaasta aruanne, osaleb vajadusel ning juhatusel kutsel ka ettevõtte audiitor.

2014. aasta eesmärgid

OÜ Akvedukt peamised arengusuunad ja eesmärgid 2014. aastal:

- Kliendisuhete arendamine ja kindlustamine.
- Ettevõtte tegevuse efektiivistamine, jätkuv tegevus- ja logistikakulude kokkuhoid.
- Ettevõtte tegevussuundade optimeerimine.
- Interneti kodulehe ja e-kaubanduse arendamine
- Müügiinimeste masinapargi väljavahetamine.

Nauris Armanis
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	155 441	15 173	
Nõuded ja ettemaksed	558 179	579 667	2
Varud	587 938	635 613	3
Kokku käibevara	1 301 558	1 230 453	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	201 350	181 977	4
Nõuded ja ettemaksed	117 048	104 483	2
Kinnisvarainvesteeringud	36 430	36 430	5
Materiasiline põhivara	226 825	236 154	6
Kokku põhivara	581 653	559 044	
Kokku varad	1 883 211	1 789 497	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	10 200	9 918	8
Võlad ja ettemaksed	1 135 599	1 146 606	9
Kokku lühiajalised kohustused	1 145 799	1 156 614	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	351 873	362 179	8
Kokku pikaajalised kohustused	351 873	362 179	
Kokku kohustused	1 497 672	1 518 793	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	83 085	83 085	11
Kohustuslik reservkapital	8 309	8 309	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	179 310	137 646	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	114 835	41 664	
Kokku omakapital	385 539	270 704	
Kokku kohustused ja omakapital	1 883 211	1 789 497	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 701 066	2 554 165	13
Muud äritulud	77	72	
Kaubad, loore, materjal ja teenused	-2 137 040	-2 043 468	
Mimesugused tegevuskulud	-191 568	-215 564	
Tööajakulud	-222 837	-212 733	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-42 043	-43 035	
Muud äri-kulud	-2 693	-553	
Kokku äri kasum (-kahjum)	104 964	38 864	
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjalt	19 373	12 568	
Intressikulud	-9 502	-9 788	
Muud finantstulud ja -kulud	0	20	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	114 835	41 664	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	114 835	41 664	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Arkasum (kahjum)	104 964	38 864	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	42 043	43 035	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	1 748	
Muud korrigeerimised	0	737	
Kokku korrigeerimised	42 043	45 520	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	8 923	5 735	
Varude muutus	47 675	-104 743	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-11 097	45 210	
Laekunud intressid	0	20	
Makstud intressid	-9 502	-9 788	
Kokku rahavood äritegevusest	183 006	20 618	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasulud materialse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-32 714	-58 266	6
Laekunud materialse ja immateriaalse põhivara müügist	0	833	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-32 714	-57 433	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-10 024	-20 501	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-10 024	-20 501	
Kokku rahavood	140 268	-57 116	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	15 173	72 289	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	140 268	-57 116	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	155 441	15 173	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapitali nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	83 085	8 309	137 646	229 040
Aruandeaasta kasum (kahjum)			41 664	41 664
31.12.2012	83 085	8 309	179 310	270 704
Aruandeaasta kasum (kahjum)			114 835	114 835
31.12.2013	83 085	8 309	294 145	385 539

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Akvedukt OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava lugneb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähiluses soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõttes.

Mitmed finantsnäitajad tuginevad juhtkonna hinnangutele, sh näiteks põhivara kasuliku toote hindamine, nõuete ja varude alla hindamise summade hindamine.

Juhtkonna hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, kuid need ei pruugi osutuda läpseliks. Raamatupidamishinnangute muutuste mõju kajastatakse muutuse toimunud perioodi kasumiaruandes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediti), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga hinnatud ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate akslad või osad

Sidusettevõtteks on ettevõtte, mille üle osaühingul Akvedukt on oluline mõju ja mis ei ole OÜ Akvedukt tüdarettevõtte. Olulise mõju olemasolu eeldatakse üldiselt juhul, kui OÜ Akvedukt omanduses on rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusest. Investeeringuid sidusettevõttesse arvestatakse kapitaliosaluse meetodil, mille kohaselt investeering võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega investeeringuobjekti omakapitali muutustes ja omandamisel tekkinud firmaväärtuse võimalike allahindlustega (negatiivse firmaväärtuse tuluna kajastamisega). Omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid ei minneentakse.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne saadaval oleva summa nimiväärtusega. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuseks on saadaval oleva summa nüüdsväärtus. Pikaajaliste nõuete nimiväärtuse ja nüüdsväärtuse vahet kajastatakse nõude laekumise perioodi jooksul intressituluna. Nõuded on hinnatud lähiluses tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures on iga nõue eraldi hinnatud, arvestades leidaolevat informatsiooni tehingupartneri maksevõime kohta. Nõuded, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse aruandeperioodi kuludesse.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude arvestamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud on kajastatud bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid kulusid.

Kinnisvarainvesteeringud, mille õiglast väärtust on võimalik usaldusväärselt hinnata mõistliku kulu ja pingutusega, kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse iga kinnisvarainvesteeringu objektile eraldi, sõltuvalt selle kasutuskuludest.

Kinnisvarainvesteeringud, mille õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata mõistliku kulu ja pingutusega, kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse iga kinnisvarainvesteeringu objektile eraldi, sõltuvalt selle kasutuskuludest. Kontserni kinnisvarainvesteeringute kasutusele võetakse 8-50 aastal. Kui on märke sellest, et varaobjekti eluiga või lõppväärtus on oluliselt muutunud, tehakse muudatused vara amortiseerimises edasjalatavalt. Kinnisvarainvesteeringute kaetava väärtuse määramisel lähtutakse kõigis juhtudel põhimõtetest. Varade väärtuse langus kirjeldatud põhimõtetest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on materiaalne vara, mida kasutatakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseasutajate poolt pikema perioodi jooksul kui üks aasta. Materiaalse põhivarana võetakse arvele varasid soetusmaksumusega alates 320 eurost. Soetusmaksumus koosneb vara ostuhinnast ja muudest otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tema koosseisundisse ja kasukohta.

Varad, mille kasutusele võetakse üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, võetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse. Väheolulise maksumusega vara üle peetakse arvestusi bilansiväliselt.

Materiaalsel põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalsel põhivara amortiseeritakse lineaarselt lühenähtavast kasutusest alates järgnevalt:

masinad ja seadmed 5-6 aastat;
muu inventar 2,5-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse rendilepinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna. Kõik ülejäänud rendilepingud on kajastatud kasutusrendina.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Tingimuslike kohustustena käsitletakse kohustusi, mille realiseerumine on vähem tõenäoline kui mitterealiseerumine või mille suurus ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta. Tingimuslike kohustusi ei kajastata bilansis. Tingimuslike kohustuste olemasolul on nende sisu avalatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud. Tasu laekumine on tõenäoline ning tehingu tulu ja tehinguga saadud kulutus on võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse vastavalt osutatava teenuse valmisoleku ja bilansipäevale. Valmisoleku on kindlaks määratud lähimates bilansipäevaks tehtud lepingu tegelike kulude ja lepingu eeldatud kulude suhtest. Intressi- ja dividenditulud kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ning tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, enusoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtluksuulolt, ettevõtlusega mitteseotud valjamaksetelt ning sündehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksimumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt tulutud tingimustel on võimalik saada dividendidena edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevad ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millal se perioodil eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei tek Eestis registreeritud ettevõtetel erinevus vara maksuvarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõuded ega -kohustus. Bilansis ei kajastata liigimüügiliku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneb jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande l. 54as.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on:

- OÜ Akvedukt sidusettevõtted
 - OÜ Akvedukt olulist mõju omavad aktsionärid;
 - olulist mõju omavate omanike lähedased sugulased;
 - juhtkonna võtmeisikud ning nende lähedased sugulased;
 - eespool loetletud isikutele poolt kontrollitavad ettevõtted
- Olulise mõju olemasolu eeldatakse, kui isikul on rohkem kui 20% hääleõigsusest

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjale vastu	538 587	538 587		
Nõuded seotud osapoolte vastu	4 972	4 972		
Maksude ettemaksed ja lagasinõuded	53	53		10
Muud nõuded	118 322	1 274	117 048	
Ettemaksed	13 293	13 293		
Tulevaste perioodide kulud	5 885	5 885		
Muud makstud ettemaksed	7 408	7 408		
Kokku nõuded ja ettemaksed	675 227	558 179	117 048	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjale vastu	573 875	573 875		
Ostjalt laekumata arved	573 875	573 875		
Maksude ettemaksed ja lagasinõuded	440	440		10
Muud nõuded	105 844	1 361	104 483	
Ettemaksed	3 991	3 991		
Tulevaste perioodide kulud	3 991	3 991		
Kokku nõuded ja ettemaksed	684 150	579 667	104 483	

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	587 938	635 613
Kokku varud	587 938	635 613

Lisa 4 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon: 2013

Sidusettevõtja registrikood	Sidusettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
	Kiwi F. Trading	Eesti	veevärsustus ja küteseadmete hulgimuük	50	50

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon

Sidusettevõtja nimetus	31.12.2012	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil		31.12.2013
Kiwi FJ Trading	181 977	19 373		201 350
Kokku	181 977	19 373		201 350

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Õiglase väärtuse meetod

31.12.2011	36 430
31.12.2012	36 430
31.12.2013	36 430

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Transportvahendid	Masinate ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2011							
Soetusmaksumus	129 425	109 211	109 211	100 078	2 847	2 847	341 581
Akumuleeritud kulum		-54 363	-54 363	-80 092			-134 455
Jääkmaksumus	129 425	54 848	54 848	19 986	2 847	2 847	207 106
Ostud ja parendused		76 129	76 129	896	2 390	2 390	79 415
Amortisatsioonikulu		-17 307	-17 307	-9 282			-26 589
Müügid		-23 778	-23 778				-23 778
Ümberklassifitseerimised		2 847	2 847		-2 847	-2 847	
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest		2 847	2 847		-2 847	-2 847	
31.12.2012							
Soetusmaksumus	129 425	164 409	164 409	100 974	2 390	2 390	397 198
Akumuleeritud kulum		-71 670	-71 670	-89 374	0	0	-161 044
Jääkmaksumus	129 425	92 739	92 739	11 600	2 390	2 390	236 154
Ostud ja parendused		21 689	21 689	11 025			32 714
Amortisatsioonikulu		-34 897	-34 897	-7 146			-42 043
Ümberklassifitseerimised		2 390	2 390		-2 390	-2 390	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest		2 390	2 390		-2 390	-2 390	0
31.12.2013							
Soetusmaksumus	129 425	188 488	188 488	50 382	0	0	368 295
Akumuleeritud kulum		-106 567	-106 567	-34 903			-141 470
Jääkmaksumus	129 425	81 921	81 921	15 479	0	0	226 825

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinate ja seadmed		833
Transportvahendid		833
Kokku		833

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	22 073	10 200	11 873	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	32 097	9 918	22 179	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	27 365	43 210
Kokku	27 365	43 210

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta jooksul
Kapitalirendikohustused kokku	22 073	10 200	11 873	
Muud laenukohustused				
Laen	340 000	0	340 000	
Muud laenukohustused kokku	340 000		340 000	
Laenukohustused kokku	362 073	10 200	351 873	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta jooksul
Kapitalirendikohustused kokku	32 097	9 918	22 179	
Muud laenukohustused				
Laen	340 000	0	340 000	
Muud laenukohustused kokku	340 000		340 000	
Laenukohustused kokku	372 097	9 918	362 179	

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 096 330	1 096 330			10
Võlad töövõtjatele	17 277	17 277			
Maksuvõlad	17 247	17 247			
Muud võlad	4 492	4 492			
Muud viitvõlad	4 492	4 492			
Saadud ettemaksed	253	253			
Muud saadud ettemaksed	253	253			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 135 599	1 135 599			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 108 790	1 108 790			10
Võlad töövõtjatele	16 470	16 470			
Maksuvõlad	16 748	16 748			
Muud võlad	4 438	4 438			
Muud viitvõlad	4 438	4 438			
Saadud ettemaksed	250	250			
Muud saadud ettemaksed	250	250			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 146 696	1 146 696			

Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		9 498		8 434
Üksikisiku tulumaks		2 344		2 333
Erisoodustuse tulumaks		211		626
Sotsiaalmaks		4 603		4 592
Kohustuslik kogumispension		205		214
Töötuskindlustusmaksed		386		549
Ettemaksukonto jääk	53		440	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	53	17 247	440	16 748

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	83 085	83 085
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	232 450	141 855
Tulumaksukohustus võimalike dividendidelt	61 793	37 655
Kokku tingimuslikud kohustused	294 240	179 510

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 570 884	2 448 353
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	130 184	105 812
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 701 068	2 554 165
Kokku müügitulu	2 701 068	2 554 165
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Veevarustus- ja kütteseadmete müük	2 701 068	2 554 165
Kokku müügitulu	2 701 068	2 554 165

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	166 132	155 978
Sotsiaalmaksud	56 447	53 839
Muud	258	2 918
Kokku tööjõukulud	222 837	212 734
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	12	12

Lisa 15 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	49 121	49 182

Kasutusrendi komas renditakse ruume.

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emettevõtja			0	0
Sidusettevõtjad	4 972	7 499	12 848	7 013
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	986 782	0	1 009 250

2013	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	77 716	376 647
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 617 335	46 874

2012	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	81 386	351 459
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 523 289	22 838

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulisel soodustused

	2013	2012
Arvestatud tasu	3 840	3 480

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on 22 04 2014

Osaühing Akvedukt (registrikood: 10216706) 01.01.2013 - 31.12.2013
majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi

Allkirjastaja roll

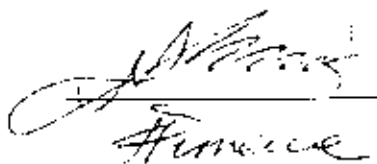
Kuupäev ja allkiri

Nauris Armanis

Juhatuses liige

Gunita Armane

Juhatuses liige



SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Akvedukt osanikele

Oleme auditeerinud OÜ Akvedukt raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist. Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Märkusega arvamuse alus

Ettevõtte bilansis on kajastatud finantsinvesteering sidusettevõttesse seisuga 31.12.2013 väärtuses 201 350 eurot. Nimetatud sidusettevõtte finantsaruandeid ei ole auditeeritud ning seepärast ei avalda me arvamust finantsinvesteeringule sidusettevõttesse seisuga 31.12.2013.

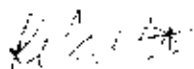
Ettevõtte bilansis on kajastatud kinnisvarainvesteering seisuga 31.12.2013 õiglasel väärtuses summas 36 430 eurot kuid see ei tugine eksperthinnangule ning seetõttu ei saa me avalda arvamust sellele hinnangule.

Ettevõtte bilansis on seisuga 31.12.2013 kajastatud pikaajalised nõuded summas 117 048 eurot, mille laekumine meie arvates on ebatõenäoline ning need nõuded oleks tulnud osaliselt või täielikult alla hinnata.

[Handwritten signature]

Märkusega arvamus

Välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse avaldamise alus“ kirjeldatud asjaolude võimalikud mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt OÜ Akvedukt finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Kaja Vatter

Vandeauditori number 194

OÜ CoAudit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 64

Pärnu mnt.154-324, Tallinn

23.04.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	179 310
Aruandeaasta kasum (kahjum)	114 835
Kokku	294 145
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	294 145
Kokku	294 145

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Veevarustus- ja kütteseadmete ning nende koosteosade hulgimüük	46741	2701068	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Nauris Armanis	16.02.1967	L■■■u 15, Ogre, Ogres rajoon, LV5001, Läti	83085 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6075063
Telefon	+372 4478430
Faks	+372 6075062
Faks	+372 4478471
E-posti aadress	info@akvedukt.ee
Veebilehe aadress	www.akvedukt.ee